



Univerzita Palackého
v Olomouci

LICENČNÍ SMLOUVA NAKLADATELSKÁ

LIBRI, spol. s r.o.

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 16184

Sídlo: Neklanova 109/27, 128 00 Praha 2

IČO: 48110396

Jednatel: Pavel Rajský, jednatel

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Je plátcem DPH

Osoba oprávněná jednat ve věcech realizace této smlouvy: [REDAKCE]

(dále jen „nakladatel“), na straně jedné

a

Univerzita Palackého v Olomouci

Veřejná vysoká škola – režim existence podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů

Se sídlem: Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc

Jednatel: prof. PhDr. Zdeněk Pechal, CSc., děkan Filozofické fakulty UP

Osoba oprávněná jednat ve věcech realizace této smlouvy: [REDAKCE]

IČ: 61989592 DIČ: CZ61989592

Bankovní spojení: [REDAKCE]

(dále jen „UP“), na straně druhé,

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Licenční smlouvu nakladatelskou (dále jen „smlouva“) podle ust. § 2384, § 2358 a § 2430 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“):

I. Předmět závazku

1. Předmětem závazku podle této smlouvy je vydání díla nakladatelem za níže uvedených podmínek a k tomu potřebné poskytnutí licence ze strany UP nakladateli k rozmnožování díla (tj. ke zhotovování rozmnoženin díla) a rozšiřování díla (tj. ke zpřístupňování díla ve hmotné podobě prodejem nebo jiným převodem vlastnického práva k rozmnoženině díla, včetně jeho nabízení za tímto účelem). Jedná se o dílo s názvem *Leaver dea as sleaf (Raději mrtvý než být otrokem), Dějiny fríské literatury*, autorů [REDAKCE] (v této smlouvě jen jako „dílo“) v českém jazyce.
2. Kolektivní dílo bylo vytvořeno ke splnění povinností vyplývajících z pracovněprávního vztahu k UP autory [REDAKCE] v rámci realizace projektu s názvem *Dějiny fríské literatury*, financovaného z IGA FF 2019/007.
3. Kolektivní dílo se v souladu s ust. § 59 odst. 2 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) považuje za zaměstnanecké dílo. UP jako zaměstnavatel vykonává k dílu svým jménem a na svůj účet autorská

majetková práva autora podle § 58 autorského zákona. Dílo vyjde v rámci výše uvedeného projektu, kdy v rozpočtu projektu je na úhradu nákladů spojených s vydáním díla vyčleněna částka 35.000,- Kč; zbylá část částky uvedené v čl. IV odst. 1 této smlouvy bude uhrazena z rozpočtu katedry nederlandistiky FF UP.

4. UP poskytuje nakladateli nevýhradní licenci k rozmnožování a rozšiřování díla, vč. rozšiřování prostřednictvím jeho externích distributorů, v rozsahu dle ustanovení čl. II. odst. 1 této smlouvy s územním rozsahem celý svět a s časovým rozsahem 5 let ode dne účinnosti této smlouvy a s časově neomezenou licencí k doprodeji díla.

II. Povinnosti nakladatele

1. Nakladatel se zavazuje vydat pro UP dílo nejpozději do konce roku 2020, tj. zhotovit rozmnoženiny díla s těmito parametry: každý výtisk díla v rozsahu cca. 350 normovaných stran, tj. cca 300 tiskových stran, vydání díla v nákladu 400 výtisků (v nichž jsou již zohledněny povinné výtisky podle odst. 4, výtisky pro potřeby UP a pro autory podle odst. 5 tohoto článku a výtisky neprodejně dle odst. 6 tohoto článku smlouvy), a to mimo edice, přičemž se bude jednat o vázané výtisky, a rozšiřovat rozmnoženiny díla prostřednictvím svých externích distributorů, kterým je oprávněn svěřit plnění příkazu UP k rozšiřování rozmnoženin díla za podmínek této smlouvy.
2. Nakladatel se zavazuje zajistit při vydání díla odborné lektorské řízení s odbornou redakcí, aby vydání díla splňovalo veškerá kritéria pro vydávání vědeckých publikací. V souladu s § 2385 občanského zákoníku je nakladatel rovněž povinen poskytnout výše uvedenému autorovi přiměřenou lhůtu k provedení drobných tvůrčích změn díla, které nevyvolají na straně nakladatele potřebu vynaložení nepřiměřených nákladů a jimiž se nezmění povaha díla (autorská korektura).
3. Nakladatel zajistí sazbu, zalomení a grafickou úpravu, návrh obálky, tisk a vazbu, knihařské zpracování, korekturu českého jazyka, rozmnožování díla, balení a distribuci (tj. rozšiřování) a propagaci díla.
4. Nakladatel splní zákonnou povinnost poskytnutí povinných výtisků díla Národní knihovně České republiky (2 ks), Moravské zemské knihovně v Brně (1 ks), Vědecké knihovně v Olomouci (1 ks) a místně příslušné krajské knihovně podle sídla vydavatele (1 ks).
5. O vydání díla, tj. o zahájení oprávněného veřejného rozšiřování rozmnoženin díla nakladatelem nebo jeho distributorem/y, nakladatel UP neprodleně po datu vydání písemně vyrozumí, a to prostřednictvím e-mailu na adresu [redacted]. Nakladatel poskytne UP nejpozději do jednoho měsíce od vydání díla 25 kusů výtisků díla, přičemž z toho bude představovat 21 kusů bezplatné výtisky pro autory (5 ks pro hlavního editora a po 2 ks pro každého z dalších autorů) ve smyslu § 2377 občanského zákoníku. Cena výtisků díla, které nejsou výtisky pro autora, je zahrnuta v částce uvedené v čl. IV. odst. 1 této smlouvy, přičemž tyto výtisky jsou předmětem díla jakožto rozmnoženiny výše uvedeného díla, které náleží UP.
6. Nakladatel je oprávněn vytisknout maximálně 80 ks výtisků publikace, které nebudou určeny k prodeji a budou jako takové nakladatelem označeny („Neprodejný výtisk“). Zmíněné neprodejně výtisky budou použity nakladatelem jako recenzní, propagační a autorské výtisky. Ke komerční distribuci tedy bude určeno maximálně celkem 290 výtisků.
7. Nakladatel uvede ve vydaném díle text: „Zpracování a vydání publikace bylo umožněno díky finanční účelové podpoře na specifický výzkum udělené roku 2019 Univerzitě Palackého v Olomouci Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR v rámci grantu IGA_FF_2019/007 *Dějiny fríské literatury*.“

8. Každý výtisk díla musí obsahovat copyrightovou doložku:

Copyright © Univerzita Palackého v Olomouci, 2020

Copyright ©

2020.

9. Smluvní strany si modifikací § 2375 občanského zákoníku ujednaly, že nakladatel není oprávněn změnit jména výše uvedených autorů díla, dílo ani název díla, s výjimkou podmínek ujednaných v této smlouvě.

III. Práva a povinnosti UP

1. UP je povinna zajistit prostřednictvím výše uvedené oprávněné osoby doručení rukopisu díla nakladateli ve finální verzi odpovídající odborným a jazykovým požadavkům nejpozději do konce května 2020. UP je povinna rukopis díla doručit jedenkrát v elektronické a jedenkrát v tištěné podobě.
2. UP uhradí nakladateli jako odměnu za jeho služby podle této smlouvy část nákladů na rozmnožování a rozšiřování díla, tj. jeho vydání, v souladu s čl. IV. odst. 1 této smlouvy.

IV. Platební podmínky

1. UP uhradí nakladateli jako část nákladů na rozmnožování a rozšiřování díla částku 120 000,- Kč bez DPH, tj. vč. DPH v sazbě 21 % ve výši 145 200,- Kč, a to na základě faktury, kterou je nakladatel oprávněn vystavit po zaslání vyznění o vydání díla ze strany nakladatele ve smyslu čl. II. odst. 5 této smlouvy, se splatností 21 dnů ode dne jejího doručení UP na emailovou adresu: [redacted] nebo prostřednictvím provozovatele poštovních služeb na adresu: Filozofická fakulta Univerzity Palackého v Olomouci, Ekonomické oddělení, [redacted] Křížkovského 511/10, 771 47 Olomouc. Tato částka představuje úplnou odměnu za poskytnutí jakýchkoliv plnění nakladatele poskytovaných pro UP na základě této smlouvy, zejm. za provedení díla spočívajícího v rozmnožování výše uvedeného díla a provádění příkazu UP spočívajícího v rozšiřování díla, vše za podmínek podle této smlouvy.
2. Nakladatel se zavazuje vynaložit částku odpovídající rozdílu mezi náklady na vydání a distribuci díla a úhradou nákladů ze strany UP podle aproximativního rozpočtu díla, který je Přílohou této smlouvy. Tato částka je v souladu s očekávanými budoucími výnosy z prodeje vydaného díla. Nakladatel je povinen vynaložit na vydání díla i případné další částky umožňující úplné pokrytí nákladů na jeho vydání, včetně případných dodatečných nákladů. Riziko, že částka vynaložená na vydání díla nakladatelem bude vyšší než skutečné výnosy z prodeje, nese nakladatel.
3. Nakladatel přebírá nebezpečí změny okolností podle § 1765 odst. 2 občanského zákoníku, § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku se tedy nepoužijí ve prospěch nakladatele. To znamená, že nakladatel není oprávněn obrátit se v případě nepředvídatelných okolností na soud, aby zvýšil část nákladů na rozmnožování a rozšiřování díla placených ze strany UP ve smyslu tohoto článku nebo zrušil smlouvu.
4. UP poskytuje nakladateli licenci bezúplatně.

V. Společná ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že tiráž, obálku a titulní list díla odsouhlasí obě smluvní strany, a to písemně, přičemž návrh tiráže, obálky a titulního listu předloží nakladatel UP před odevzdáním

elektronických dat díla do tisku. UP projedná témata uvedená v předchozí větě s autorem díla. UP a autor díla sdělí nakladateli své písemné vyjádření, zda odsouhlasují tiráž, obálku a titulní list díla nejpozději do 14 dnů ode dne doručení jejich návrhu nakladatelem.

2. Nakladatel i UP se zavazují poskytnout si navzájem součinnost potřebnou pro splnění předmětu závazku podle této smlouvy.

VI. Sankce

1. V případě, že UP neuhradí částku uvedenou v čl. IV. odst. 1 této smlouvy ve lhůtě uvedené tamtéž, je UP povinna zaplatit nakladateli úrok z prodlení v zákonné výši.
2. V případě, že nakladatel nevydá dílo ve lhůtě ujednané v čl. II. odst. 1. této smlouvy, je nakladatel povinen zaplatit UP smluvní pokutu, která bude činit 200,- Kč za každý započatý den prodlení.
3. Sjednáním této smluvní pokuty není dotčen případný nárok UP na náhradu škody způsobené v příčinné souvislosti se zaviněným porušením této smluvní povinnosti, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu.
4. Splatnost úroků z prodlení a smluvních pokut je dohodou smluvních stran ujednána na 14 dní ode dne doručení jejich vyúčtování.
5. UP je oprávněna započíst smluvní pokuty na pohledávku nakladatele na zaplacení částky uvedené v čl. IV. odst. 1 této smlouvy.

VII. Odstoupení od smlouvy


1. UP je oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě, že nakladatel nevydá dílo ani do 30 dnů po uplynutí lhůty pro vydání díla sjednané v čl. II. odst. 1 této smlouvy. V případě, že UP odstoupí od této smlouvy v souladu s předchozí větou, nakladatel je povinen vrátit UP uhrazenou částku podle čl. IV. odst. 1, pokud byla před odstoupením od smlouvy ze strany UP již zaplacena, a to nejpozději do sedmi dnů ode dne doručení písemného odstoupení nakladateli ze strany UP.
2. Nakladatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že UP poruší své povinnosti sjednané v čl. III. odst. 1 této smlouvy. Jestliže nakladatel odstoupí od této smlouvy v souladu s předchozí větou, nakladatel je povinen vrátit UP částku uvedenou v čl. IV. odst. 1 této smlouvy, pokud již byla ze strany UP zaplacena před odstoupením od smlouvy, a to nejpozději do sedmi dnů ode dne doručení písemného odstoupení od smlouvy UP ze strany nakladatele.
3. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají dnem doručení písemného odstoupení na adresu druhé smluvní strany uvedenou v záhlaví této smlouvy.

VIII. Závěrečná ujednání

1. UP i nakladatel jsou povinni neprodleně informovat druhou smluvní stranu o všech změnách týkajících se této smlouvy.
2. Práva a povinnosti smluvních stran v této smlouvě výslovně neupravené a z této smlouvy vyplývající se řídí
 - autorským zákonem, pokud se týká práv a povinností smluvních stran vztahujících se k nakládání s dílem na základě licence podle této smlouvy za účelem plnění této smlouvy a
 - občanským zákoníkem, pokud se týká

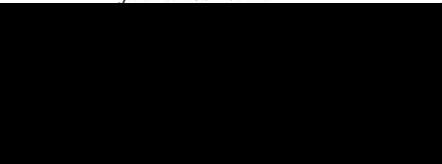
- o práv a povinností smluvních stran vázících se k převzetí závazku ze smlouvy o dílo obsažené v této smlouvě ve vztahu ke zhotovování rozmnoženin díla ze strany nakladatele,
 - o práv a povinností smluvních stran vázících se k závazku z příkazní smlouvy obsažené v této smlouvě ve vztahu k příkazu UP, aby nakladatel rozšiřoval rozmnoženiny díla, ve smyslu čl. II. odst. 1 této smlouvy.
3. Smluvní strany si odchýlně od občanského zákoníku ujednaly, že nakladatel nemá při plnění této smlouvy právo na jakékoliv zálohy na peněžité protiplnění, které mu náleží podle této smlouvy, ani zálohu k úhradě hotových výdajů, ani na úhradu dodatečných nákladů účelně vynaložené při provádění příkazu nad rámec částky podle čl. IV. odst. 1 této smlouvy.
 4. Smluvní strany si odchýlně od § 2440 občanského zákoníku ujednaly, že nakladatel jako příkazník nemůže příkaz k rozšiřování rozmnoženin díla vypovědět.
 5. Veškeré změny nebo doplnění této smlouvy musí být činěny formou písemných datovaných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými osobami obou smluvních stran.
 6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech exemplářích s povahou originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení.
 7. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně všech jejích příloh podléhá povinnému uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v aktuálním znění.
 8. Tato smlouva je uzavřena dnem jejího podpisu oprávněnými osobami obou smluvních stran a nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zmíněným zákonem.
 9. UP, která uveřejnění smlouvy v registru zajistí, informuje nakladatele o jejím uveřejnění neprodleně po něm na kontaktním e-mailu nakladatele uvedeném v záhlaví této smlouvy.
 10. Smluvní strany berou na vědomí, že si nezačnou poskytovat žádné plnění na základě této smlouvy přede dnem její účinnosti.
 11. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 „Rozpočet díla“.

V Olomouci, dne



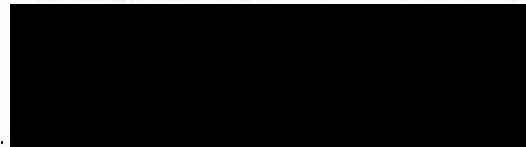
/ za nakladatele

Pavel Rajský
jednatel Libri



23 -06- 2020

V Olomouci dne.....



prof. PhDr. Zeněk Pechal, CSc.
děkan FF UP

Příloha č. 1

ROZPOČET DÍLA

název díla:

„LEAVER DEA AS SLEAF (RADĚJI MRTVÝ NEŽ BÝT OTROKEM). DĚJINY FRÍSKÉ LITERATURY“ (autoři)

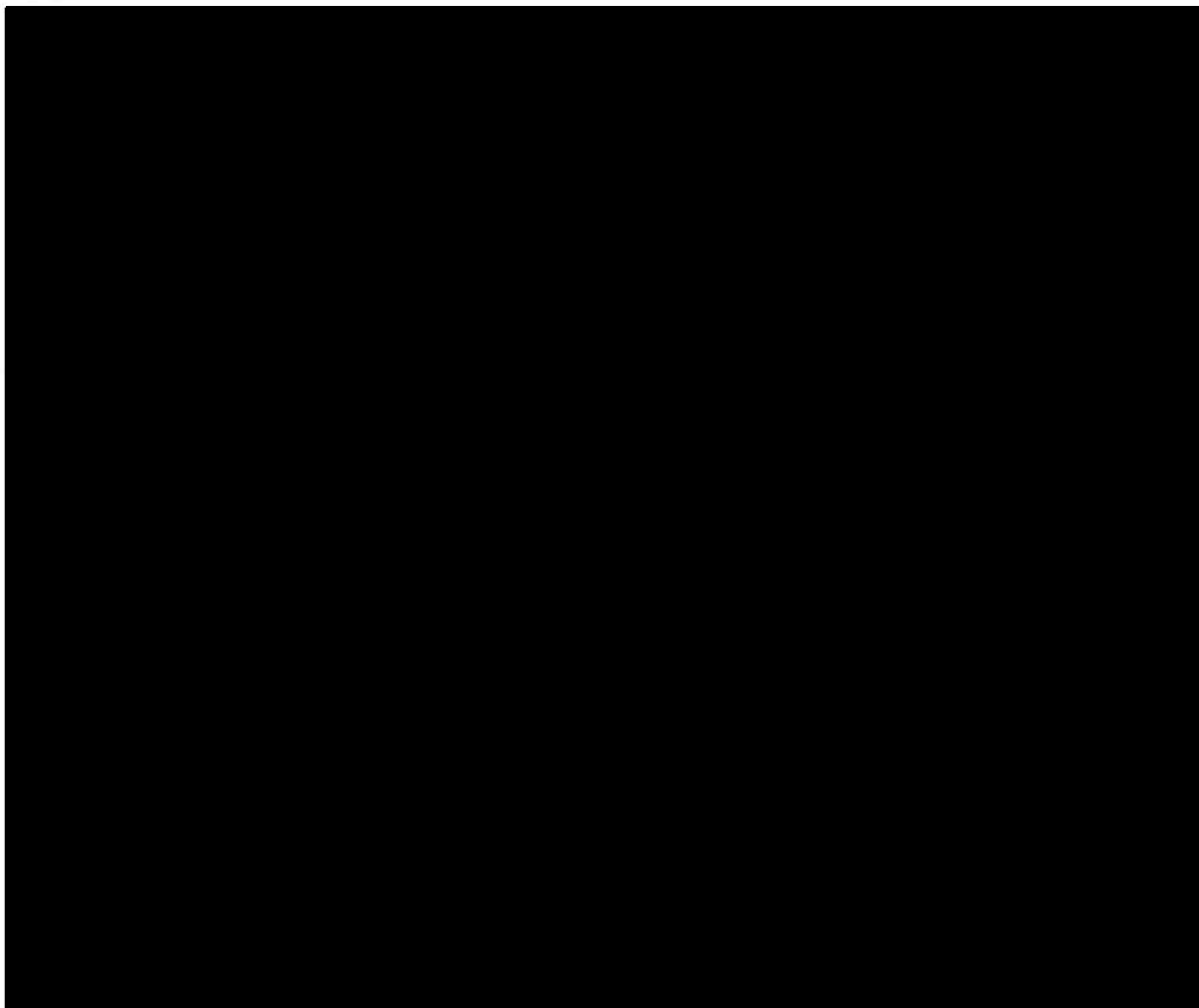
Dílo bylo vytvořeno ke splnění povinností vyplývajících z pracovněprávního vztahu k UP
 autory:

v rámci realizace projektu s názvem Dějiny fríské literatury,
 reg. č.: IGA FF 2019/007 uděleného v rámci programu IGA pro rok 2019.

Kalkulace nákladů na vydání díla (bez DPH)	
Tisk, vazba	A 49 000
Sazba počítačová, grafická úprava	B 12 000
Jazyková redakce, lektoráty, graf. úprava, technická redakce	C 10 000
Náklady na propagaci a distribuci, režie	D 150 000
Náklady na vydání a distribuci díla celkem	E 221 000
Úhrada nákladů ze strany UP (cena za služby nakladatele podle licenční smlouvy nakladatelské)	F 120 000
Rozdíl (hradí primárně nakladatel)	G 101 000
Počet výtisků určených k prodeji (= celkový počet výtisků – povinné výtisky – výtisky pro autora/autory - výtisky pro UP)	H 290 ks
Předpokládaný výnos nakladatele z prodeje 1 ks publikace	I 157,50
Předpokládaný celkový výnos z prodeje (= výnos z 1 ks x počet výtisků; bez rabatu)	J 45 675

**PROHLÁŠENÍ AUTORŮ KOLEKTIVNÍHO DÍLA S NÁZVEM
„LEAVER DEA AS SLEAF“ (RADĚJI MRTVÝ NEŽ BÝT OTROKEM). DĚJINY
FRÍSKÉ LITERATURY**

My,



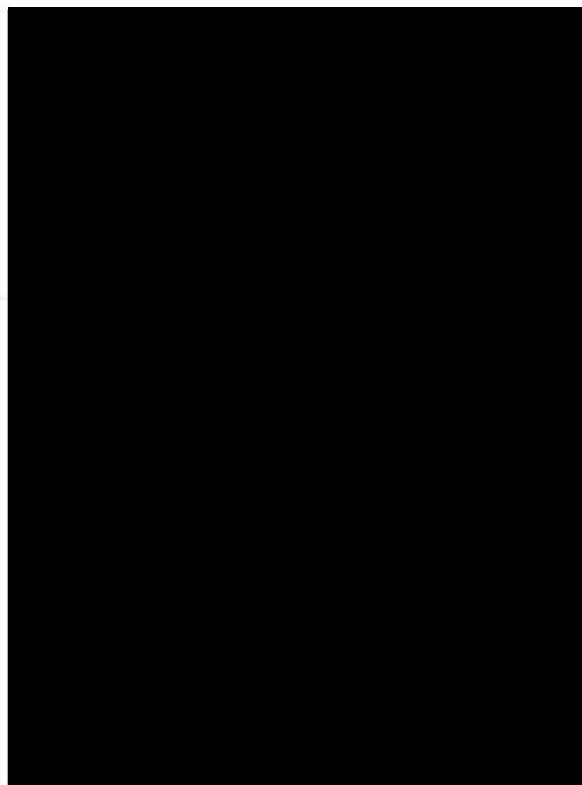
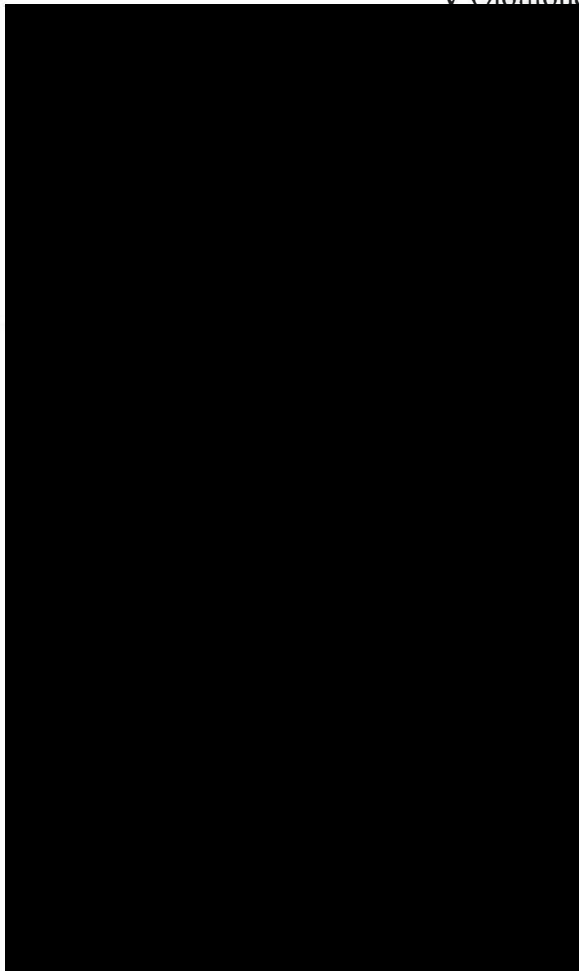
prohlašujeme, že v souladu s ustanovením § 59 odst. 1 zákona č. 121/2000 Sb., zákon o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „autorský zákon“) jsme se podíleli na tvorbě kolektivního díla s názvem „**Leaver dea as sleaf**“. (**Raději mrtvý než být otrokem**) **Dějiny fríské literatury**“, které bylo vytvořeno z podnětu a pod vedením Univerzity Palackého v Olomouci, veřejné vysoké školy – režim existence podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se sídlem: Křížkovského 511/8, PSČ 771 47, Olomouc, konkrétně pod vedením [redacted] a to v rozsahu specifikovaném v příloze č. 1 tohoto prohlášení, která je jeho nedílnou součástí.

Dále prohlašujeme, že jsme si vědomi, že dílo s názvem „**Leaver dea as sleaf**“. (**Raději mrtvý než být otrokem**) **Dějiny fríské literatury**“ je v souladu s ustanovením § 59 odst. 1 autorského zákona dílem kolektivním, přičemž příspěvky zahrnuté do takového díla a specifikované v příloze č. 1 tohoto prohlášení, nejsou schopny samostatného užití.

Bereme na vědomí, že v souladu s ustanovením § 59 odst. 2 autorského zákona se dílo považuje za dílo zaměstnanecké podle ustanovení § 58 citovaného zákona.

Dále prohlašujeme, že výslovně souhlasíme s tím, aby kolektivní dílo s názvem „**Leaver dea as sleaf**“. (**Raději mrtvý než být otrokem**) **Dějiny fríské literatury**“ bylo uvedeno na veřejnost pod jménem Univerzity Palackého v Olomouci, která vykonává svým jménem a na svůj účet naše majetková práva k dílu.

V Olomouci dne 30. dubna 2020



Příloha č. 1:

Autoři díla *Leaver dea as sleaf. (Raději mrtvý než být otrokem) Dějiny fríské literatury*

(v abecedním pořadí)

- ██████████ - kap. 3 – *Nejstarší fríská literatura*
- ██████████ - kap. 10 – *Fríská literatura od roku 1980 po současnost;*
kap. 11 – Fríská literatura pro děti a mládež
- ██████████ - kap. 7 – *Fríská literatura v období 1910-1940*
- ██████████ - kap. 1 – *O fríštině, fríských zemích a dějinách;*
kap. 6 – Fríské národní obrození a začátek moderní literatury)
- ██████████ - kap. 5 – *Středofríské období – 1550-1800*
- ██████████ - kap. 2 – *Fríské jazyky*
- ██████████ - *Středověká literatura, 1300-1550*
- ██████████ - kap. 9 – *Konečně rovnoprávnost, období 1945-1980*
- ██████████ - kap. 8 – *Frísko a Druhá světová válka*

